

東南科技大學 Tungnan University

113 學年度外國學生申請入學 招生簡章

The Admission Guidelines and Procedures

for International Students

(2024-2025)

東南科技大學招生委員會 印製

地址: 新北市深坑區北深路三段 152 號

Address: No. 152, Sec. 3, Beishen Rd., Shenkeng Dist.,

New Taipei City 222304, Taiwan, R.O.C

承辦單位: 國際暨兩岸事務處

Branch Office: International and Cross-Strait Affairs Division

連絡電話(Tel): +886-2-8662-5948/5949

傳真電話(Fax): +886-2-2662-4252 網址(Website): http://ac.tnu.edu.tw

東南科技大學 113 學年度外國學生申請入學招生簡章

Tungnan University

The Admission Guidelines and Procedures for International Students for the 2024-2025Academic Year

目 錄 Table of Contents

壹	`	重要	- 日程表 Important Dates · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2
貮	`	招生	系別 Departments······	3
參	`	申請	流程 Application Procedures ······	4
肆	`	報考	· 資格 Eligibility ······	5
伍	`	申請	方式 Application Procedures ······	7
陸	`	放榜	Admission Results · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8
柒	`	報到	、註冊 Check-in/Registration······	8
捌	`	學雜	量	9
玖	`	注意	事項 Other Important Issues ······ 1	2
附	表	. —	外國學生入學申請表 Application for Admission1	5
附	件	. —	信封封面 Envelope Cover ············1	8
附	件	ニ、	交通指南 Transportation Directions 1	9
附	件	三、	校區平面圖 Campus Map ···································	¿C

考生服務電話 Telephone: <u>+886-2-8662-5948~9</u>

相關招生資訊網站 Website: http://ac.tnu.edu.tw

壹、重要日程表/Important Dates

一、第一梯次 (秋季班) Fall semester

項目/Schedule	日期/Date
公告招生簡章 Admission Prospectus Available <u>http://ac.tnu.edu.tw</u>	<u>2024年02月26日</u> <u>February 26, 2024</u>
寄送報名資料 Application Period for Submitting Application Documents	2024年07月15日止 Application Deadline July 15, 2024
公告錄取名單並寄發入學許可 Admission Results Announcement and Mailing Notice of Admission	<u>2024年08月01日</u> <u>August 01, 2024</u>
註冊 Registration	2024年09月02日 September 02, 2024
開學 New Semester Begin	2024年09月09日 September 09, 2024

二、第二梯次 (春季班) Spring semester

項目/Schedule	日期/Date
寄送報名資料 Application Period for Submitting Application Documents	2024年12月13日止 Application Deadline December 13, 2024
公告錄取名單並寄發入學許可 Admission Results Announcement and Mailing Notice of Admission	<u>2025年01月06日</u> <u>January 06, 2025</u>
註冊 Registration	2025年02月10日 February 10, 2025
開學 New Semester Begin	2025 年 2 月 17 日 February 17, 2025

貳、招生系別 Departments

一、學士班/Bachelor's Degree

(2)		招生名額	收費標準/Fees		
學院 College	招生系/Academic Programs		工程類科 Category of Engineering	商業類科 Category of Business	
工程與電資學院	機械工程系(含車輛組) Dept. of Mechanical Engineering (Vehicle Technology Program)		\		
College of Engineering	電機工程系 Dept.of Electrical Engineering		V		
觀餐休閒與管理學院 College of Tourism,	休閒事業管理系 Dept.of Leisure Management	78		٧	
Hospitality, Leisure & Management	表演藝術系 Dept.of Performing Arts		V		
創新設計 學院	數位媒體設計系 Dept. of Digital Media Design		V		
College of Innovation & Design	室內設計系 Dept. of Interior Design		V		

二、碩士班/Master's Degree

49.		招生名額	收費標準/Fees		
學院 College	招生系/Academic Programs		工程類科 Category of Engineering	商業類科 Category of Business	
工程與電資學院	機械工程系 Master Program in Mechanical Engineering		V		
College of Engineering	營建科技與防災研究所 Master Program of Construction Technology and Disaster Prevention	9	V		
觀餐休閒與管理學 院 College of Tourism, Hospitality, Leisure & Management	產業經營管理研究所 Institute of Industrial Management			V	

註:招生人數依教育部 112 年 08 月 28 日臺教技(四)字第1122313221 I號函核定。

參、申請流程 Application Procedures

確定申請系所 線上申請 準備資料 通知申請人 資格審查及入學審查 公告錄取名單 通知錄取學生 確認就讀意願 寄發入學許可

●申請學系請參照招生學系所介紹。 https://www.tnu.edu.tw/
Please refer to departments and programs available at Tungnan University.

●請至本校線上申請系統填寫報名資料:

https://docs.google.com/forms/d/1GJr2imeBqrVSM5jpJ8BLlBIdaiROMBIZdzDTceQfONU/edit

Please complete the application form on the International Student Application System.

●繳交入學申請表、學歷證明資料、推薦信、讀書計畫、財力證明等相關文件。 Submit Application Form, diploma and academic credentials, an official academic transcript, recommendation letter, study plan, financial statement, etc.

●國際暨兩岸事務處必要時得通知申請人補件。

You may be notified of providing supplementary documents by the Office of International and Cross-Strait Affairs if necessary.

■國際暨兩岸事務處先就申請資料進行資格審查,再送各系所進行複審,後經招生委員會進行決議。

Office of International and Cross-Strait Affairs will check the applicant's eligibility after receiving all application documents, then send it to each department for the faculty review, and the last make the final decision at the Admission Committee meeting.

●網站公告錄取名單。

Released the admission list on the website.

●通知錄取學生並確認就讀意願。

Notify the admitted student and check if he(she) will come to study at Tungnan University.

●以電子郵件及書面通知錄取結果。

Admitted student will receive the official admission letter by email and by post.

※請將「申請資料」依序裝入信封內,於報名期限內親送或掛號郵 寄至「222304新北市深坑區 北深路三段 152號 東南科技大學國際暨兩岸事務處」收。

Application: Please enclose the following documents in an envelope in proper sequence and send by mail or bring in person to the following address before the deadline, International and Cross-Strait Affairs Division of Tungnan University No.152, Sec. 3, Beishen Rd., Shenkeng Dist., New Taipei City 222304, Taiwan (R.O.C.)

肆、報考資格 Eligibility

- 一、身分規定Qualification:
 - (一)具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。

International students having foreign nationality and are neither citizens of the Republic of China nor overseas Chinese students.

(二)具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者(計算至2024年8月1日):

An international student who has a foreign nationality and has resided abroad for more than 6 years continuously when applying as well as meets the following regulations (up to August 1,2024)

1.申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

The international student has dual citizenship, and does not have a household registration in Taiwan.

2.申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華 民國國籍之日起至申請時已滿八年。

The international student has dual citizenship when applying, and he/she has had his/her R.O.C. nationality annulled for 8 years or more.

3.前二款均未曾以僑生身份來臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。 The aforesaid (point 1,2) foreign student has not studied in Taiwan as an Overseas Chinese Student and did not accept the assignation of the University Entrance Committee for Overseas Chinese Student during the same academic school year.

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在臺設有 戶籍者,經主管教育行政機關核准,得不受前二項規定。

According to the Agreement on Educational Cooperation, a foreign national selected by a foreign government, organization, or school, is not subject to the limitations as described in the preceding two paragraphs (however, the individual will still need to obtain approval from relevant Taiwan government agencies). Please note: this is applicable only to applicants who have never been registered as part of a household in Taiwan.

(三)具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿6年以上者。

An applicant holding foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macau, has never been registered as part of a household in Taiwan and, at the time of application, has continuously resided in Hong Kong, Macau, or another foreign country (overseas) for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

(四)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外6年以上者。 An applicant who is a former citizen of Mainland China, currently holds a foreign nationality, has never been registered as part of a household in Taiwan and, at the time of application, has continuously resided overseas for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

第(二)、(三)、(四)項所稱海外、指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留, 指外國學生每曆年在國內停留期間不超過120日。

The term "overseas" as described in Paragraphs (2), (3), and (4) is limited to countries or regions

other than Mainland China, Hong Kong and Macau. The phrase "continuously reside overseas" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

The only exceptions to this method of calculation are as follows (Please note: these exceptions must be supported by written documentation):

1.就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technical training classes. Please note: the courses must be Ministry of Education (hereafter referred to as the "MOE") accredited.

2.就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿2年。

Attended Mandarin program offered by the Chinese language center at a university or college in Taiwan for no more than 2 years. Please note: the educational institution must be MOE accredited.

3.交換學生,其交換期間合計未滿2年。

Exchange students who have studied in Taiwan for no more than 2 years.

4.經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿2年。

An internship lasting for no more than 2 years. Please note: the internship must be authorized by a central government agency.

(五)外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立中學院畢業者(請參考教育部國際與兩岸教育司網頁https://depart.moe.edu.tw/ED2500/Default.aspx)。外國學生具國外高中畢業資格者,得申請入學本校學士班;具學士學位者或具有與我國學制相當之同等學力資格者,得申請入學本校碩士班。

International students who have graduated from a high school, college or university recognized by the MOE of the Republic of China can apply for admission (for more information, please visit: https://depart.moe.edu.tw/ED2500/Default.aspx). International students with a foreign high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs.

(六)本校授課以中文授課為主,申請人應具備基礎之中文聽、說、讀、寫之能力。 All the courses are taught in Chinese. Applicants should have adequate listening, reading, speaking and writing proficiency in Chinese at a level sufficient for academic studies.

二、學歷規定Diploma restriction:

(一)學士班:國外高中以上學校畢業或在我國境內就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設雙語部(班)畢業者(含應屆畢業生)。

Undergraduate: The applicant must graduate from a high school outside of Taiwan or a high school for foreign residents located in the R.O.C., or a bilingual division (program) affiliated with a senior high school in the R.O.C. (including those who will graduate in the same academic school year).

(二)碩士班:經教育部立案之國內大學或符合教育部採認規定之國外大學畢業獲有學士學位 者。

Graduate students: Any registered domestic college or university or overseas college/university recognized by the Ministry of Education.

伍、申請方式 Application

一、申請日期: <u>2024年07月15日止(秋季班), 2024年12月13日止(春季班)。</u> Application deadline:

July 15, 2024 (Fall semester), December 13 (Spring semester), 2024.

- 二、申請方式:請將下列「申請應繳資料」依序裝入信封內,於報名期限內親送或掛號郵寄至「222304新北市深坑區北深路三段152號 東南科技大學國際暨兩岸事務處」收。 Application: Please enclose the following documents in an envelope in proper sequence and send by mail or bring in person to the following address before the deadline, International and Cross-Strait Affairs Division of Tungnan University No.152, Sec. 3, Beishen Rd., Shenkeng Dist., New Taipei City 222304, Taiwan (R.O.C.)
- 三、申請應繳資料: Application documents:
 - (一)入學申請表(如附件一,請附貼二吋脫帽半身照片4張)及護照影本各一份。 Application form, with an attached 2-inch half-length photograph without hat and a copy of the applicant's passport.
 - (二)最高學歷之畢業證書影本一份(中、英文以外外國證書須附加英文或中文譯本一份,並須經畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋認證章戳,或由原修業學校密封逕寄本校);應屆畢業生須於錄取報到時補交,否則取消錄取資格。
 Proof of the applicant's highest educational attainment with a verified photocopy of the applicant's diploma. (If the diploma is neither in English nor Chinese, it should be translated into Chinese or English). The diploma should be verified by the local R.O.C. overseas mission according to the location of the school that the applicant graduated from. The verified document should be sealed and mailed to Tungnan University. For those who have not graduated yet when applying for admission to Tungnan University, it is necessary for the applicants to bring a verified photocopy of their diploma when registering for courses; otherwise admission to Tungnan University will be annulled.
 - (三)中文或英文歷年成績單一份(須經由畢業學校所在地之中華民國駐外館處驗證並加蓋 認證章戳,或由原修業學校密封逕寄本校)。 A copy of Chinese or English academic transcript(s) (It/They should be verified by the

overseas mission according to the location of the graduate school. The academic transcript shall be mailed in a sealed envelope to Tungnan University.)

(四)中文或英文自傳一份。

A copy of Chinese or English self-introduction (biography).

(五)中文或英文就學計畫書一份。

A copy of an English or Chinese proposed plan of study.

(六)中文或英文推薦書一份。

A copy of English or Chinese recommendation letter.

- (七)由金融機構提出足夠在臺就學之財力證明書乙份(美金 3000元),密封逕寄本校。 A financial statement which declares that the applicant can afford to study in Taiwan shall be sealed in an envelope and mailed to the school(USD \$3000).
- (八)中華民國教育部華語文能力測驗(TOCFL)基礎2級證書一份。 Test of Chinese as a Foreign Language Level 2 Certificate, MOE.

陸、放榜 Admissions Results

公告錄取名單並寄發入學許可: 2024年08月01日(秋季班), 2025年01月06日(春季班) 將於本校網頁公告錄取名單。查詢網址: http://www.tnu.edu.tw/。

Admission Results Announcement and Mailing Notice of Admission.

August 01, 2024(Fall-semester) , January 06, 2025(Spring-semester)

The names of applicants who have been accepted for admission will be listed on the website of Tungnan University, and they also will be sent out by mail.

Please check on the website: http://www.tnu.edu.tw/

柒、報到、註冊 Check-in at TNU for Admitted Students and Registration

- 一、報到:錄取生應依錄取通知之規定,在指定期限內辦理報到手續。
 Check-in at TNU for Admitted Students: The admitted students should be checked in for registration on the designated date specified on the admission notice.
- 二、註冊:註冊時並繳驗護照、經我國駐外館處驗證之畢業證書及成績單正本,及經我駐外館處驗證已於國外投保自入境當日起至少四個月效期之醫療及傷害保險證明。
 Registration: At the time of registration, you must submit your passport, the original diploma and transcript verified by the Chinese Foreign Office, and the medical certificate verified by our Foreign Office that has been valid for at least four months from the date of entry, and Proof of injury insurance.

捌、學雜費及相關費用(學期) Tuition and Other Fees

一、學雜費及相關費用(學期) Tuition and Other Fees

	<u>2024年</u> 收費標準(NTD\$)			
T 7 %	For the <u>2024</u> Academic year (NTD\$)			
項目Items	工程類科 Category of Engineering	商業類科 Category of Business		
學費Tuition	37,913	36,240		
雜費Fee	13,430	8,470		
電腦及網路通訊使用費 Computer and Laboratory Fee	1,050	1,050		
住宿費Accommodation Fee	10,725	10,725		
平安保險費Insurance	769	769		
商業醫療保險費 Commercial Medical Insurance	3,000	3,000		
健保費Health Insurance	4,956	4,956		

※註記1:以上費用為初步估計費用,實際費用以繳費通知單為主。

Note1: The above-mentioned tuition rates are estimated; the actual amount of fees are stated in the payment notice

※註記2:外籍生得依本校"僑生與外國學生助學金辦法"申請助學金。

Note2: Foreign students may apply for grants in accordance with Tungnan University's Overseas Chinese and Foreign Students' Scholarships Measures.

※註記3:電腦及網路通訊使用費含使用電腦專業教室850元,電腦及網路實習費200元。

Note3: Computer and laboratory fee includes the use of computer professional classroom NTD\$850, computer and network internship fee NTD\$200.

※註記4: 健康檢查費依檢驗項目實際收費。

Note4: Medical check-up: Subject to actual charges.

※註記5: 居留證及工作證申辦費依實際收費。

Note5: Residence permit or work permit application: Subject to actual charges.

學生休、退學時間	學費、雜費退費比例	
Time of student suspension	Tuition and miscellaneous fee	備註 Remark
and withdrawal	refund rate	
一、註冊日(包括當日)前申	免繳費,已收費者,全額退費。	
請休退學者。	No payment required; full refund	
Apply for suspension or	for those charged.	
withdrawal before the		
registration date (inclusive).		
二、於註冊日之次日起至上課	學費退還三分之二,雜費全部	其採學分學雜費或學雜費基數核算
(開學) 日之前一日申請休、	退還。	者,退還學分費全部、學雜費基數(或
退學者。	Tuition fees are refunded by two	學分學雜費)三分之二。
Apply for suspension or	thirds and miscellaneous fees	If the credit and miscellaneous fee or
withdraw on the following day	refunded in full.	basic tuition fee is calculated, the full
of registration date to the day		credit fee and two thirds of the basic
before the first day of classes.		tuition fee (or credit and miscellaneous
		fees) will be refunded.
三、於上課(開學)日(包括	學費、雜費退還三分之二。	其採學分學雜費或學雜費基數核算
當日)之後而未逾學期三分之	Two thirds amount of tuition and	者,退還學分費、學雜費基數(或學
一申請休、退學者。	miscellaneous fees is refundable.	分學雜費)各三分之二。
Apply for suspension or		If the credit and miscellaneous fee or
withdrawal from the first day of		basic tuition fee is calculated, two
classes (inclusive) but not		thirds of the credit fee and two thirds
exceed one third of the semester.		of the basic tuition fee (or credit and
		miscellaneous fees) will be refunded.
四、於上課(開學)日(包括	學費、雜費退還三分之一。	其採學分學雜費或學雜費基數核算
當日)之後逾學期三分之一,	One third amount of tuition and	者,退還學分費、學雜費基數(或學
而未逾學期三分之二申請休、	miscellaneous fees is refundable.	分學雜費)各三分之一。
退學者。		If the credit and miscellaneous fee or
Apply for suspension or		basic tuition fee is calculated, one
withdrawal from the first day of		third of the credit fee and one third of
classes (inclusive), exceeds one		the basic tuition fee (or credit and
third of the semester and yet two		miscellaneous fees) will be refunded.
thirds of the semester.		
五、於上課(開學)日(包括	所繳學費、雜費,不予退還。	
當日)之後逾學期三分之二申	Tuition and miscellaneous fees	
請休、退學者。	paid is not refundable.	
Apply for suspension or		
withdrawal from study after two		
thirds of the semester after the		
first day of classes (inclusive).		

備註 Remark:

一、表列註冊日、上課(開學)日及學期之計算等,依各校正式公告之行事曆認定之;學校未明定註 冊日者,以註冊繳費截止日為註冊日。

The calculation of the registration date, the first day of classes and semester shall be determined according to the TNU academic calendar; If the registration date is not specified, the registration fee payment deadline shall be the registration date.

二、學生申請休學或自動退學者,其休、退學時間應依學生(或家長)向學校受理單位正式提出休、 退學申請之日為計算基準日;其屬勒令退學者,退學時間應依學校退學通知送達之日為計算基準日。 但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者,以實際離校日為計算基準日。

For student who applies for suspension of schooling or automatic withdrawal, the date of suspension or withdrawal shall be effective based on the date when the student (or parent) formally submits the application for suspension or withdrawal to the corresponding division; for student who is ordered to withdraw from school, the base date of withdrawal shall be effective on the school's notice of withdrawal delivered date. However, for whom continues to stay in school due to the appeal application on withdrawing from school, the actual leaving school date will be calculated as the base date.

三、休、退學之學生應於學校規定期限內完成離校手續;其有因可歸責學生之因素而延宕相關程序者,以實際離校日為計算基準日。

Student who is suspended or withdrawn from school shall complete the leaving school procedures in due time specified by the school; If the relevant procedure is delayed due to factors attributable to the student, the actual leaving school date will be calculated as the base date.

四、各校不得於學校行事曆所定該學期開始日前預收任何費用。

Any fees will not be charged in advance before the commencement date of the semester specified on the academic calendar.

※退費申請表 (fee refund Application form): https://ar.tnu.edu.tw/zh_tw/page6

※學雜費退費基準依據教育部「專科以上學校學雜費退費基準表」辦理:

Tuition and miscellaneous fee refund policy is based on Ministry of Education's regulation, please find the details information at https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?PCode=H0030043

玖、注意事項 Other Important Issues

一、申請人前經國內各大專校院以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭 退學者,不得申請入學本校,違反此規定並經查證屬實者,撤銷其所獲准入學資格或 註銷學籍。

Applicants who have been forced to withdraw from other colleges or universities for failing conduct or academic grades, or who have been involved in criminal activities or cases are not allowed to apply to admission to the school. Those who violate the rules and regulations will have their eligibility for admission revoked or cancelled.

二、經錄取學生如因簽證等其他事故不能按時註冊時,應檢具相關證明文件,逕向本校申 請延期註冊,最長不得逾學期三分之一;外國學生到校時已逾學期三分之一者,於第 二學期註冊入學。

Students accepted for admission who delay their registration because of problems related to their visas or other reasons should provide related documents to apply for postponement of their registration. The maximum postponement period is no more than one third of the semester; otherwise, foreign students should register in the second semester.

- 三、依據本校學則規定,學士班修業年限為四年;碩士班修業年限為一至四年。 According to the study guidelines, the length of the bachelor's degree program is 4 years, and the length of the master's degree program is 1 to 4 years.
- 四、外國學生在本校就讀期間以自行負擔一切學雜費及生活費為原則。惟得依「台灣獎學金作業要點」,向國籍地台灣駐外機構申請獎學金,或依相關規定申請本校為鼓勵外國學生來台灣就學提供經費設置之外國學生獎學金、助學金。
 Foreign students should be responsible for their own tuition, fees, and living expenditures during their studies. According to the Taiwan scholarship program guidelines, foreign students can apply to the R.O.C. overseas mission in their own countries for a scholarship. In addition, Tungnan University has also allocated a budget for foreign students' scholarship as an incentive for foreign students to study in Taiwan, and those who fit the requirements set by the school can apply.
- 五、外國學生抵台前六個月必須投保商業醫療保險,一期為六個月,新台幣費用為3,000元,投保生效日以校定時間為主。費用:NT3,000元整/第一學期。
 Foreign students will be requested to purchase the Commercial Medical Insurance that costs NT\$3,000 for the first semester, when arriving in Taiwan. The valid day of the insurance will begin when international students arrive in Taiwan and clear their expenses. Payment: NTD 3,000 for the first semester.

 外國學生來台就學者,自居留滿六個月時,依法得參加全民健康保險,並繳交健保費用(NT\$4,956元/學期),並於開學時繳交費用。費用:NT\$4,956元/學期。
 According to National Health Law, Article 10, Item 2, and Article 11, Item 1 of Taiwan, international students staying in Taiwan for at least 6 months and holding Alien Residence Certificates (ARC) are eligible for and shall enroll in the National Health Insurance (NHI) Program. Students will have to pay the insurance premium during the registration each semester. The insurance fee for students enrolled in NHI is NT\$4,956/semester (the

premium rate is subjected to change). Payment: NT\$4, 956/semester.

六、各系簡介、課程規劃及其他相關資訊請參閱本校網站各系網頁(本校網站 http://www.tnu.edu.tw)。

For detailed information about a particular department's introduction and curriculum or other related information, please visit the webpage at each department's website.

東南科技大學 Tungnan University 外國學生入學申請表 APPLICATION FOR ADMISSION

請貼二吋脫帽 半身照片 1 張 With an attached 2-inch half-length photograph without hat

申請人須以中文正楷詳細逐項填寫一式二份。

To the applicant: Please read the instructions carefully and complete two copies in print.

1.申請人資料: Personal Information

姓名	中文 (Chinese)					出生日期 Date of Birth	(month) / (day) (year)
Full Name	英文 (English) (F	First)	(Midd	le)	(Last)	性 別 Sex	□男 Male □女 Female
地 址 Home Address(orginal)						電 話 Telephone	
現在通訊處 Mailing Address						手機/Cell Phone	
電子郵件信箱 E-mail							
LINE						護照號碼	
WhatsApp						Passport No.	
微信WeChat							
出生地點 Place of Birth			貫 etown			居留證 Resident Permit	
婚姻狀況 Marital Status	□已婚 Marrie □未婚 Single					子女人數 No. of Children	

2. 監護人資料: Information of Guardian

	中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	
申請人之父親 Applicant's Father	出生日期 Date of Birth	國 籍 Nationality	
	E-mail	電話 Telephone	
	中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	
申請人之母親 Applicant's Mother	出生日期 Date of Birth	國 籍 Nationality	
	E-mail	電話 Telephone	
在台聯絡人 Contact Person in	中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	
Taiwan	電 話 Telephone	電子郵件 E-mail	
在台聯絡人住址 Contact Person Address in Taiwan			

□佳 Good

3.教育背景:Edu	icational Ba	ckground					
學 歷 Previous Education 中等學校	學校名稱 Name of School	學校所在地 City and Country	學位 Degree Granted	畢業日期 Graduation Date	主修 Majo		
Secondary School							
學院/大學 College/ Undergraduate							
研究所 Graduate							
其他訓練 Other Training							
1.擬申請就讀系戶 Which department / gra		_				_	
条(所) Department / Graduate Institute		6 Jo			<i>G</i>		
學位 Degree	□ 學士 Ba	achelor □碩-	⊢ Master				
5.中文語文能力 Chi	nese Langua	ge Proficiency					
學習中文幾年 How many years have							
學習中文環境(高中、 Where did you learn Cl	-		nguage institute)			
您是否參加過中文語: Have you taken any Ch		proficiency test	□是 Yes □否 No	何種測馬 What kind of t	儉 he test?	分數 Score	
	自我評	估 Self-evaluatio	n of Chinese La	nguage Proficienc	<u>у</u>		
聽 Listening	□佳 Good	二	j可 Average	□差 Poor		□不會 None	
說 Speaking	□佳 Good		j可 Average	□差 Poor		□不會 None	
讀 Reading	□佳 Good		j可 Average	□差 Poor		□不會 None	
寫 Writing	□佳 Good		j可 Average	□差 Poor		□不會 None	
.財力支援狀況:在 inancial Support : Wh			finance while yo	ou study at Tungna	n Univers	ity?	
□臺灣獎學金	<u> </u>		□個人儲	著			
Taiwan scholarship (金額 Amount in NT\$)				Personal Savings (金額 Amount in NT\$)			
			□ 獎助金				
Parental Support	(金額 A	mount in NT\$)	Scholarsh		額 Source	e & Amount in NT\$)	
□其他	ở5 C 0 Δ	NUDON					
Others (來源及金	子科 Source & A	mount in NT\$)					
.健康狀況 Health							

16

□差 Poor

□尚可 Average

如有疾病或缺陷請敘明之 Please describe any health problems or disabilities you may have.

8.繳交資料紀錄表(申請人務必就已繳交之資料,在下面表格之繳交註記欄內打√)Please check the items that you have submitted【繳交資料項目內容說明請參閱簡章說明】

註記 check	繳交資料項目 Application Materials	份數 No. of copies
	入學申請表 Application form	2
	經我國駐外館處驗證通過之 最高學歷證明文件影本 (中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本) One (1) photocopy of the applicant's diploma from a secondary school or a college/university with verification by the Taiwan's overseas representative office in the country of the original school (an English or Chinese verified copy is also necessary if the original diploma is not in English or Chinese).	1
	經我國駐外館處驗證通過之 歷年成績單正本 (中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本) One (1) original official transcript of the applicant's results from a secondary school or a college/university with verification by the Taiwan's overseas representa0tive office in the country of the original school (an English or Chinese verified copy is also necessary if the original transcript is not in English or Chinese).	1
	經駐外館處驗證具備足夠在台就學之 <u>財力證明書</u> Documentary evidence of financial support is required and must be verified by a Taiwan Overseas Mission if the financial support documents are not provided by an organization or a bank in Taiwan.	1
	考生身分證明影本 A copy of your identification card	1
	護照或國籍證明影本 A copy of your passport or other proof of nationality	1
	健康證明書(包括人類免疫缺乏病毒檢驗報告) A health certificate (including HIV test results).	1
	讀書計畫、推薦信、語文能力證明書 Study plans, recommendation letters, language certificates and so on	1
	切結書 Declaration	1
	二吋脫帽半身照片 with an attached 2-inch half-length photograph without hat	4

切 結 書 DECLARATION

- 一、本人保證未具僑生身分且不具中華民國國籍或已喪失中華民國國籍滿 8 年。
 - I, the undersigned applicant, guarantee that I am neither an overseas Chinese student nor a citizen of the R.O.C., nor have I been an R.O.C. national in the last eight years.
- 二、本人所提供之最高學歷畢業證書(報名大學部者為高中畢業證書,研究所者為大學或碩士畢業證書)在畢業學校所在國家均為合法有效取得畢業資格,並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予學位。本人在華並未以僑生身份申請其他大學校院。

The diploma I provided(secondary degree diploma for those applying for undergraduate programs, bachelor's or master's degree diploma for graduate programs) is valid in my home country or that of the conferring school, and is equivalent to the degree conferred by a lawful academic school in the ROC. I have not previously applied for any academic schools in the R.O.C. as an overseas Chinese student.

三、本人在臺未曾完成申請就學學程或遭退學。

I have never completed or been expelled from any academic programs in the R.O.C.

- 四、本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國籍。
 - I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, or People's Republic of China.
- 五、上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事屬實者,本人願依 貴校相關規定辦理,絕無異議。

I agree to authorize Tungnan University to verify any information provided above. I am willing to follow the rules and regulations of Tungnan University without any objections should the information provided be found untruthful.

立書人簽名	日 期	
Applicant's signature:	Date:	

113 學年度單獨招收外國學生申請入學申請專用信封封面

FROM		
(申請人中文姓名)		
(1,4,1,2,-1,2)		
(申請人英文姓名)		
(由詩人知礼)		

TO: 222304 新北市深坑區北深路三段 1 5 2號 No. 152, Sec. 3, Beishen Rd., Shenkeng Dist., New Taipei City 222304, Taiwan, R.O.C 東南科技大學 國際暨兩岸事務處 收

附件二 交通指南(Transportation Directions)

◎捷運

文湖線→木柵站→轉乘251.660.666.679.795.819公車	(約15分鐘到校)
淡水信義線→象山站1號出口→轉乘912公車	(約17分鐘到校)
中和新蘆線→古亭站4號出口→轉乘949公車	(約30分鐘到校)
松山新店線→景美站1號出口→轉乘251.660.666公車	(約30分鐘到校)
→ 七張站 → 轉乘819公車	(約25分鐘到校)
板南線→市政府站3號出口→轉乘912公車	(約20分鐘到校)
環狀線→大坪林站→轉乘819公車	(約25分鐘到校)

OMRT

Take Wenhu Line and get off at Muzha Station and then transfer to bus No. 251,660,666,679,795,819 (about 15 minutes to school.)

Take Tamsui-Xinyi Line and get off at Xiangshan Station Exit 1 and then transfer to bus No. 912. (about 17 minutes to school.)

Take Zhonghe-Xinlu Line and get off at Guting Station Exit 4 and then transfer to bus No. 949. (about 30 minutes to school.)

Take Songshan-Xindian Line and get off at Jingmei Station Exit 1 and then transfer to bus No. 251.660.666. (about 30 minutes to school.) \(\text{ get off at Qizhang Station and then transfer to bus No. 819. (about 25 minutes to school.)} \)

Take Bannan Line and get off at Taipei City Hall Station Exit 3 and then transfer to bus No. 912. (about 20 minutes to school.)

Circular line get off at Dapinglin Station and then Transfer to Bus 819. (about 25 minutes to school.)

附件三 校區平面圖(Campus Map)

